

# MUNICIPALITÉ DE PONTIAC - MUNICIPALITY OF PONTIAC

## ORDRE DU JOUR - AGENDA

De la réunion spéciale du conseil municipal le 1 <sup>er</sup> octobre 2013 au centre communautaire de Luskville situé au 2024 route 148, à 20h00	Of the municipal council special meeting on October 1, 2013 at the Luskville Community Center situated at 2024 route 148, at 8:00 p.m.
---	--

1. **Ouverture de la séance - *Opening of the meeting***
2. **Parole au public et questions – *Floor open to public and questions***
3. **Adoption de l'ordre du jour - *Adoption of the agenda***
4. **Adoption des procès-verbaux des réunions antérieures / *Adoption of the minutes of previous meetings***
  - 4.1 Adoption du procès-verbal de la séance régulière tenue le 10 septembre 2013 et de ceux des séances spéciales du 3, du 17, du 24 et du 25 septembre 2013 / *Adoption of the minutes of the regular meeting held on September 10, 2013 and of those of the special meetings of September 3, 17, 24 and 25, 2013*
5. **Administration**
  - 5.1 Liste des factures à payer / *List of invoices to pay*
  - 5.2 Liste des engagements pour le mois d'octobre / *List of incurred expenses for the month of October*
  - 5.3 Demande d'aide financière – Résidents de l'ancienne ferme Laverdure / *Financial assistance request – Residents of l'ancienne ferme Laverdure*
  - 5.4 Nouvelle vérificatrice pour la municipalité – Mme Janique Éthier / *New auditor for the Municipality – Mrs. Janique Éthier*
6. **Sécurité publique – *Public security***
7. **Travaux publics – *Public works***
8. **Hygiène du milieu – *Public hygiene***
9. **Urbanisme et zonage – *Urban renewal and zoning***
  - 9.1 Inventaire des milieux humides / *Wetlands inventory*
  - 9.2 Arpentage terrain - Quyon Ensemble / *Land surveying - Quyon Ensemble*
  - 9.3 Règlement 09-13 - Plan d'urbanisme / *By-law 09-13 – Town Planning*
  - 9.4 Règlement 10-13 - Zonage / *By-law 10-13 – Zoning*
  - 9.5 Règlement 11-13 - Lotissement / *By-law 11-13 – Subdivision*
  - 9.6 Règlement 12-13 - Construction / *By-law 12-13 – Building*
  - 9.7 Règlement 13-13 – Permis et certificats / *By-law 13-13 – By-law respecting permits and certificates*
  - 9.8 Règlement 14-13 - PIIA / *By-law 14-13 – PIIA*
  - 9.9 Règlement 15-13 - CCU / *By-law 15-13 – CCU*
  - 9.10 Règlement 16-13 – Dérogation mineures / *By-law 16-13 – By-law concerning minor exemptions to urban planning by-law*
  - 9.11 Avis concernant le premier projet du schéma d'aménagement et de développement révisé / *Notice of the first draft of the revised development plan*
10. **Loisir et culture – *Recreation and culture***

11. **Divers – *Miscellaneous***
12. **Rapports divers et correspondance – *Various reports and correspondence***
13. **Dépôt du registre de correspondance – *Tabling of the registre of  
correspondence***
14. **Période de questions du public – *Public question period***
15. **Levée de la séance – *Closing of meeting***

---

Sylvain Bertrand  
Directeur général/Director General